

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ



«ՀԱՄՃԵՆ» ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ-ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Անվճար

# ԿՅԱՆՔԱՄԻՋՈՒՄ ՍԴՎԱԾ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ



## Հեղինակ՝ Նունե Պ. (Լու Անջելիս)

Уважаемые пассажиры, компания  
Аэрофлот приветствует Вас на  
борту самолёта... Лос-Анджелес-  
Москва...

Լու Անջելես-Մոսկվա չվերթի հերթական հայտարարությունն է, որ մեկ էլ լսել են 25 տարի, 6 ամիս ու 14 օր առաջ, բայց հակառակ ուղղությամբ: Ոչինչ չի փոխվել, ոչինչ, ուղղակի արանքում՝ կյանքամիջում, սպած մի երիտասարդություն է թողել, միջինավոր բաժանումներ իրականացրել: Վերադարձներ էլ է իրականացրել, բայց շատ հազվադեպ: Վերադարձներն էլ ինձ նման սեփական երկիրը որպես տուրիստ մեկնելու՝ 15 օր հետո նոյն հայտարարության ներք վայրէջիք են եկել LAX (Լու Անջելես): Եկել են վագելով շնչելու, վագելով քնելու, ուտելու, աշխատելու... Վագելով ապրելու հաճար: Եկել են նոյնիսկ վագելով մեռնելու...:

Չե, է՛, ինչ քնարեր, 18 ժամ թթիչքն ի՞նչ է այն «25+6+14»-ի համենատ, որ չդիմանամ կարուտ կոչվածին: Կողքին նստած միջին տարիքի տղաճարոյն կոստյումից ու հայացքից անմիջապես ենթադրում են, որ տուրիստ է, Վերադարձնում է տուն: Երևի բարեկամներից կամ հարազատներից մեկը հյուրընկալել, լավ գոլիսում լցուել թե: «Ախաբե՛ր, թողեք էլի եղ անտեր երգիր, Էտի երգիր չի դառնա: Հեն ա, էկարտեսար, թագավորի պես ենք աբրվում ստե: Ութերո քջօքմ են, երբ քեֆս ուզի տունն են մընըմ, երբ էլ հավես անեն Մի երգու կռուգ ֆռռում, օրականս առնըմ, գալիս են իմ օջախը... Հաստատ Վեզաս, Սանտա Բարբարա, Սանտա Մոնիկա ծովափ-մովափ տարել ման են տվել, մի էր կու սուշի-մուշի, մի քանի տաշի-տուշի ու մարդամեկը լրիվ պատրաստ իհմա տուն

Քթանում՝ զգին քարտերը լրացնելու: Հիմա տեսնես ինչ Ճոխ-Ճոխ է Անդրկայացնելու «մեր» Ամերկա «տղոյ»-ը: «Օրենքի երկիր է, քաղաքավանն էլ է թիգեր (տուգանք) մուծում: Սլիցեն անտեղի երբեք չի կանգնացնում, մի խախտում էլ, որ անես, թիգետի կարի, ուզում ես հազար հաս քիուր տուր, վերջում մերսին կասի՝ կերա: Առա գործ քափած ա, էժանն էլ կա, թանկն էլ կա, էրեխեքք սաղ հայկական դպրոց են գնում, լեզու սկի անտը չի, լրիվ հայ են: Սաղ սարերի վոեքի տները մեր հայերինն են, Մերս ու Բիեմ (Mercedes, BMW) չեն թողել դիլիերները: Կյանք են անում մարդիկ, ահաւեր»...

## Կյանք են անում մարդիկ, կյանք...

Ու արդեն իսկ ինքը ինձ որոշած, որ անց այսպես էլ այսուհի կյանք փոխվի, աչքու առջև առաջին անգամ նտածում եմ ու գրնել իմ ապրանք կարելի է ոչ թե անք, այլ սպասում անվանել: Իմ սեղանը 90-ականներին միանգամից ոտքի մաս կյանքը փոխելու հավեսով ու որոշ ուսաստանով, որը հոգականությունը պահպանում է առանձին կյանքը:

LAX: Մենք էի Ե՞ր ենք էսքան հավետու ուղըներս մեկ արել, չեմ հիշում: Հազար պարով քարութանդ էղանք, տունուտեղու ախեցինք Բաքվից տարիհանված մեր այրենակիցներին ու մա՞րդ: Կարծև Հաստանը Այութափիշականության ժամանակաշրջան էր մտել: Այն բնակարանը, որ Վաճառեցինք Երևանում, պասս էր առօտցել իր ձեռքերով: Շատ երիտարդ էր մահացել, 4 տղաներին բողեքատիս խնամքին: Տասու կ հետապնդու դղաներին հերթով պասկել, տունը 4 մասնաւոր բաժանում էր գույքու համար, հաշտ ու համերաշխ ապրելու համար էրկար տարիներ: Բաքվից փախած մենք մետք գերդաստան գնեց մեզանից մեր առունը ու մինչ մեր գործերը դեռ չեն հաստատվել, նրանք ստիպված տղղափիշացինքն մեր տուն ու 8 ամիս միասին ապրելունք: Ընդհանուր կազմում էինք 47 հոգի: Իրար կպած բաժինների մեջ: Այդ օրերու դրույթը ու ափստանքով եմ հիշում: Ի՞նչ արդիկ էին, ի՞նչ իրաշալի օրեր ապրելունք միասին: Միասին եփում, միասին ու

ուում: Միասին երեխա դաստիարակում... ծիծաղում անվերջ, անսպառ, ուրախ և արագատ: Բաժանումն էլ ահազին ծանր, իրոք: Լուսում ուղիղ մի տարի հետո անդիպեցինք: Իրար ետևից եկան, տեսավորվեցին մեզնից ոչ հեռու, բայց մինչընդունակ արար չենք այցելել: Ծիծ, սա Հայաստանը չէ, սրան Ամերկա են ասում...

Սեր տուրիստ ախաղեր անհանգիստ արժվում է օդանավի ներ աթոռին չխար- արվելով, ես ականայից մտածում եմ, որ երոֆյուսոր լավ երես է առել: Հերիք չի մի ավ փող է աշխատում մեր հայրի հաշ- ին, մի հատ էլ ինքնարիոների մեջ շար- ու են ավելացնել, նատառելերը նեղաց- ը, որ ավելի շատ նյութափոխեն, կամ արդարափոխեն Հայաստանը: Աչքածա- ր, այ մարդ, կտանե՞ք էլի, ու՞՞ եք շտա- ուում...

- Դու էլ բողոքելու տեղ ունե՞՞ս, ինչ ասում ես 26 տարիա Ամերիկա ես, սիրի հն աղջիկ, լեզուն գիտես, գործը ունես...

Հայ բա՞, բողոքավոր եմ, բա ի՞նչ եմ:  
Մեր սերունդը հեշտ չապրեց այդտեղ  
և «որախտ» երկրում: Սա ան սերունդ

էր, որ նոր-նոր Ամերիկա մտած, դեռ ամս սը 800 \$ վարձն ու թիերք չխավաքած, նաև հաս էլ լավ տուգանք էր ուտում ոստիկանից, օրենքը չիմանալու, անկապ-անկախախտումներ անելու համար: Սիզարի տը մեքենայից դրւու նետելու, սխալ տես կանգ առնելու, գիծ տրորելու, չփառեն ինչ-ինչերի համար: Սա այն սերունդն է, որ տուգանքը կարող էր վարձից թանկ լուեր, քանի որ նտածում էր, թե դեռ Հայաստանում է ու կարող է չնուժել, ու այն կրկնապատկվում էր: Մեր սերունդն աչք չբացած ծերացավ ու չնկատեց ինչպես Սակայն սերունդն է, որ աշխատանքից գալիս, մինչև սերանին ճաշը կրմեին, շրերով քնում էր դիվանի վրա: Առավույան 5-ից թաց մազերով քոլեջ վազում, մեքենայի մեջ շորերը փոխում, արագ և բան ծանում, ատամ լկում ու գժի նման վազում գործի: Մեր սերնդի մեքենաները ամեն ինչի նման էին, քացի մեքենայից Սակայն սերունդն էր, որը երիտասարդություն չունեցավ....: Մեր սերնդի երեխաները տատիկ-պապիկին՝ մամա-պապա սեցին, մեզ՝ մեր անուններով կոչեցին: Մեր երեխերի քոյլը կամ երբայրը դառնաք, մեզնից ի՞նչ ծնող: Հազար երաքաղեցինք, կարոտ քաշեցիք: Չապրեցինք սպասեցինք: Սպասեցինք, որ մի օտուն ենք զալու: Որ վերադաշնալու ենք գտնենք մեր ընկերներին, մեր դպրոց ենք զնալու, մեր տունը, փողոցը, այգին...  
- Հեն ա, հես ա գալիս ես, 10 օր չե

**21** տարեկանս նշեցի Լոսում, այ է  
քան առաջ էր...

Սեղ ընդամենը օվկիանոս էր բաժնում: Զեր (մեր) Հայաստանում ցուրտ մոլոր էր, սրանց (մեր) Ամերիկաներու ցուրտ ու մոլոր մեր հոգիներում: Անլեզր անփող, աննկարազիր ժամանակներու Բայց ամենաանտառելին կարուտն էր, որ հեռախոսի թիվի ծևով էր արտահայտվուի: Ռուպերն 2 դոլար վճարելով, վարձը դեղինակարած հինգ-վեց հարյուր դոլար ծեծ ծայնը, հայրենիքի ծայնը լսելու համար էինք վճարում: AT&T -ն էլ իր հերթին էր հայրի ատամները հաշվել այդ տարիներին:

Դվար է եղել մեր ձանապարհը շատ ավելի: Մեր սերունդը շատ է երազել տարուկ «առիհակինով» կծկված, թե ինմերը

մասին: Մոմի լույսով «Հարդական կամար» կարդալու մասին: Հարևանից մի երկու գրալ կոֆե ուզելու մասին: Նոյնիսկ ցրտի ու մթի մասին (բայց տանը):

Սենք այն սերունդն ենք, որ աղոյուկ արեցինք չինացիների արտադրանասերում: Ավտո լվացինք պարսիկների «մոյկերում»: Մեր մեջ եղիկ կտրող դերասան է Եղիկ, տոպրակ լցնող երկրաբան: Մեր մեջ լեզուն չինանալու պատճառով պրոբլեմի մեջ հայտնված ու դատված ուսուցչ է Եղիկ ու տատիկ խնամող դասախոս: Ես չգիտեմ, արդյոք այս կողմից եք ճանաչել «մեր» Ամերիկան, թե այն նկարներից, որ շատերը ուղարկում էին լեցուն սեղանների ետևում նստած, որտեղ անպայման պիտի երևային բանանն ու անանասը, որպես ընտանիքի սեղանին նստած տան անդամներ: Եղիկ է, բոլորիս հետ էլ Եղիկ է, մի նեղվեք, որ ասում եմ: Առանց անզերեն ինանալու նոր եկած ծանոթ բարեկամի մոտ անգիտեն էլ ենք խոսացել, «օ մայ գաղ, քանձան, այ դոնք նո» էլ ենք արել, մեր արկին «ապիթբէյշններ» էլ ենք լրացրել: Ուրիշի քանկանոց մերենայի դեկին նստած, կամ Լաս Վեգասում Ֆլամինգոյի դիմաց զգաստ կանգնած նկարնե՞րը բա... Ցեց Ենք, Է՛, ցԵց, հերիք է որ մի տեղ ընկանք՝ պիտի տարածվենք: Ամեն մեկիս պատին մի հաստ ծեռքով նկարած Մասիս, մի քանի խաչքարիկ ու Հայոց այրութեն: Ամեն մեկիս սրտում մի անհագ կարոտ, մի չափարտված սիրո պատճություն ու

կորցրած մանկության հուշեր: Ամեն մեկս  
աչքում մի թեքված բնով թթենի, բայի նս-  
տարան ու մի կարուսել: Ամեն մեկս  
քռում փշատի հոտ, առավոտյան Երևանի  
հոտ, հայրենիքի հոտ: Բա որ ասում եմ  
չենք ապրել, սպասել ենք, չեք հավատում:  
Հաաա, էրեխեք, տատիկս մի օր ռու-  
սերեն խոսեց: Ֆելիպին աղջիկներ էին,  
լկատվել, ծեն ծուն էին հանում հիվանդա-  
նոցի սպասարահում: Իսկ պայիկիս  
ծանր վիրահասուրելում էին անում: Աշ-  
խարհը մթնել էր տատուս աչքերում: Ես  
աղջիկներն էլ ավելի էին ոգևորվել, բարձր  
հոհուց էին դրել: Տատս միանգամից բղա-  
վեց - Օօօօ՝, գալակա բայիս: Այն, ռուսե-  
րենը մեր տատիկների ու պայիկների  
օտար լեզուն էր Ամերիկաներում:

Խելքերն ի՞նչ քաշեցին մեր ու մեր  
էրեխեքի ձեռքը՝ միայն Աստծուն է հայտ-  
նի: Ես էլ Հայաստանը չեր, տանիքված՝  
բաց երկնքի տակ էրեխա խաղար դրսում:  
Հայաստանը չեր, որ հարևանի երեխայի  
հետ հավասար, երեխայիդ ներս քաշեր,  
ձեռները լվանար, հացուապնդի բրդուց  
տար ձեռքը, պետքն էղած տեղը մի հատ  
էլ տուտուզին հասցներ: Սրան Ամերիկա  
են ասում: Սա Սուլաք Մարիոնի ու Ռեմբր-  
յի տակ մեծացած սերունդն է, որի երե-  
խայությունը վերջացավ հենց այն րոպե-  
ից, երբ հեծանիվը միայն դեկորի համար  
շենքի փառքին գում մնաց կանգնած ու մի

կամ գողացվեց, կամ վաճառվեց «զա-  
սթ-սելրում»: Մեր տատիկները (քուա-

(Ակիզը՝ 1-ին էջում)

նա՞մ ես): Բանջարեղեն վաճառող մեքենայից արևոտորդ շալակած, բուռներին առաջը զգած, սաստելով, շնորհի բերելով տուն քայլելու եմ իշխում: Մեր սերունդը պիտի հուշակորող կանգնեցին «Ամերիկաների մեջ՝ տատիկ-պապիկի հուշակորող»: Մարդկանց կյանքը, մեր նազուտունը, մեր ցավն ու չորս հարթելով անցավ: Ինչե՞ր չտեսակ է սեր Ամերիկայութ սերունդը:

Մարդամեկը նեղացել, քայլ է ձևացնում: Տես, ընկեր, ես ամերիկացի եմ, ձիշտ է, բայց դեռ տարրերում եմ նստած քննողն սուս քուն մնացից: Դժվար դու բերան փակ, առանց խռացնելու քննողներից լինեմ, էլ մի: Բարկացել ես, թափի կորոր է հայտնվել, վաստ ուզող: Մի հարցունող լինի՝ «քա դու խի՞ ես մնացել, եկի արի հետ, շա՞տ ես սիրում Հայաստան», ոտք ո՞վ է կապել: Արի՛, մեր նման չարչարի, որ մեծ-մեծ չփոթես: Նստել եք լուսում, ծեններդ տաք տեղից է գալիս: Ի՞նչ չունեք, արա, խի՞ չեք կամենում»:

Մարդու բախտավոր ու անբախտ տեսակը ենց ինքնարիքի հարևանից է սկսվում: Բա իհմա կորդինս քրիստո չիմե՞ր Մանարյան, կամ ասենք Շավարշ Կարապետյանը: Մտքիս վրա ծիծակս է եկել, էլի երազի, երագելուց վնաս չկա, բայց ոչ այսքան կոպիտ: Անջիկ հարևան չի ուզի, էլ լուսից: Ղե արի ու մի գուլս լիս. «Սան Ֆրանցիսկոյի Մեխիզօր ինգ հարևանի է, մատիս դայմընդ 2 կառատոնց է, դայետը կիսատ մասց, եկելի ուտելը լավ բան է: Ես իմ շակինգը մենակ Հոլիվուդից եմ անում, որուն մենք մենակ օրգանիկ ենք ուստում: Բներջի իկազ մի հատ հայ կլասս ռեստորան ինքն նստած Անդրեյին տեսա... լս՞ել ես, որ ասում են Հայաստանում մենակ բարզուվ ջուր պիտի խմես, որ հանկարծ լուծ չընկնես: Հարևան անցյալ տարի 10 օրը գուգարաններում է անցկացնելու: Ի՞նչ ես տանում, ի՞նչ ես հազնելու: Ես հազիդ շորերը չե՞ս ուզում Մուսկվա փոխիս, Հայաստանի համար շատ հասարակ աք: Ծիր՝ իհմա է սա: Դուրս է գալիս Հայաստանում ցայտադրյուների կողը զուգարաններ պետք է տեղադրեն, հա՞: Բա էն իրապարակի յոթ աղբյուրի կողքն էլ յոթ զուգարան թող դնեն, որ դու յոթ սարի եւուկ, յոթ ծովիլ վրայից, յոթ օրում, յոթ հոգու գոլուս արդուկերով գաս, հասնես երևան, յոթ աղբյուրից ջուր խմես ու հազիդ քեզ զցես յոթ զուգարաններից յոթերոդն ու յոթ օր դուրս չգաս... հայ, հու՛, խելքիդ ծով ծով գաս...

Որ ասում եմ մարդու բախտը սկսվում է էս անտեր օդանավից, մի բան գիտեմ էլի: Ուզում են ֆիլմ դիտել, ենց իմ հեռուստացուցը չի աշխատում: Կանչել են ուղեկցորդութուն, գոլուս չի հանում: Ներս է գնում, դուրս գալիս մի ուրիշ աշխատողի հետ: Հիմա էլ երկուսով գոլուս չեն հանում: Գնում ներս, մի ուրիշ է ուղարկում: Հիմա էս ուրիշներով գոլուս չեն հանում: Ես վախեցած ամրագոտիս եմ կապում, քանի երեր օպազուներին չի հասել: Նե նադը, նե նադը, կրկնում եմ անընդհատ՝ Ալլա Պուգաչովայից սուսերնուկս, բայց

ու՞ն ես ասում: Ես Ալրոֆլուսը լրիկ իրան ծեր է առել: Հերի չի բոլորիս խառնեց իրար, բերեց լորեց օվկիանոսից այն կողմ, մի հաս էլ որոշել է գոլուսներս ուսի: Տես որոշում են փոխել: Այ թե բան, սրան ինձ ահազին կարևորութուն են տվել: Երևի վախենում են մյուս չվերը ծրի թշչեմ: Ես էլ տեղի վրա անխելք մարդու հերիարն եմ իշխում ու մոտածում երևի ինքն է բախտը ու թռնում եմ նոր, հետաքրքիր հարևանի հոյսով: Նոր հարևան բախտակից դուրս եկավ, բայց դեռ ապելի ուշ պարզվեց: 27-28 տարեկան տղա է, շունչը պահել, ծգվել, սպասում է ես բարենք:

- է բարև, ծանոթանա՞նք, անուն ասա՞:
- Հայկո:
- Հայաստան ե՞ս գնում, թե՞ Մուսկվա ես իջնելու:
- Զէ՛ հա, Մուսկվա իջնում են ի՞նչ անեմ, Հայաստան եմ գնում, չեմ դիտել, լու եմ ծնվել, առաջին անգամն է:
- Բա ո՞վ ունես Հայաստան,
- Մերոնք ասու լու են, բայց խի՞ ընդեռ սար հայ հայ չե՞ն, ուրեմն սադին էլ ունեմ,
- Կա՞յ, մերնեմ ջանիդ, էս ի՞նչ ընդեռ սար հայ հայ չե՞ն, ուրեմն սադին,
- Չի ար է ունես Հայաստան,
- Մամ-, ասում եմ-, տնից Հայաստանի հոյս է գալիս, էս ի՞նչ է:
- Ավելուկ եմ եփել, քերի է բերել Ձերմուկից:
- Ավելուկ:
- Բա կարուտում եմ, Հայկո ջան, բայց կարուտելով ծիշտ բառն, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օրինակ հեռուստացուցով կաթսա վաճառելու ռեկամի ժանանակ մեր հայրենակցուիկն այսպիս է խոսում. «Ես շատ հեփի եմ, որ մասնակցեցի այս պրեզենտերեյշնին: Իրս լայք, առողջարար մի բան է, որ ամեն մարդ պիտի լորն անի: Ես ուզում եմ, որ իմ ընտանիքը ջուս հելիի լինի: Իրա ըրաւուր ք հելիի մասինա: Ոչ ոք թեզ չի անում, որ անպայման է լուսում, հա էլի, ձիշտ է: Մեր «Ամերիկաներում» կանանց ու տղամարդկանց խոսելածը կարելի է ասել 99% իրարից տարրերկւում է: Օր

Նայում են Հայկոյին, ծիծաղի փոխարեն թախիծ են նկատում դեմքին: Չե՞ է՞, ուրեմն քո տեսակն էլ կա Լուսում, Հայկո ջան: Մերոնք էլ մտածում են՝ մենակ չերյողիկներ ենք մեծացրել: Ընկերուհուս 12 տարեկան տղան անցյալ տարի տատիկի հետ գնաց Հայաստան: Որ Վերադարձավ Լու՝ լրիվ հայաստանցի մայլի տղա էր դարձել: Կայ, այնքան լավն էր, ո՞նց էր սազում: Լիքը նոր բարեր սովորեցրեց. «լրիվ կտուցրել է, վերջն է՝ դզո՞՞ն է»: Մի երկու օր էր եկել էր, ընկերուհիս զանգեց, թե շուտ արի մեր տուն, չեմ ուզում մենակ մեռնել: Մի քանի հատ ժայրահեղ վաստ հայինյանք էր սովորել, հանգիստ ասում էր ամեն րոպե: Խառնվեցինք իրար, մինչ բերանը կփակենք, մի քանի հատ էլ իմ մոտ հասցրեց: Ասում եմ՝ դրանք ապուշ խոսքեր են, շատ-շատ վաստ, էլ չսաեն: Ասում է՝ բա անգլերնով որ ամեն րոպե ամեն ինչ ասում են, ո՞նց է: Ղե արի որ բացատրի, որ Հայաստանը մայր է կոչվում, «Մայր Հայաստան»: Որ Հայաստանը հայրենիք է, որ «Սուրբ Հայրենիք է»: Որ Հայաստանում հայինյանք չեն տալիս ամեն խոսքից հետո: Որ մեր սուրբ լեզվին մի տեսակ չի նստում, չի սազում վաստ խոսքը: Մեր լեզվով Նարեկն ու Սևակն են խոսել, Զարենցն ու Տերյանը: Որ Հայաստանը շատ մեծահոգի հայրենիք է, կնեղանա: Բա նման մոր զավակը կիայինյի,՝ այ բալա: Հայաստանը, չնայած, մեղացկոտ չէ: Թողոնում իրան, զնում ենք, բայց երբ Վերադարձնում ենք, մեզ կարոտած մոր նման է ընդունում: Ոչինչ չուզելով, չպահանջելով, անշահախնդիր ու նվիրված, տաքուկ ու հարազատ մոր նման: Այ, Սևակը մի տեր շատ լավ է ասում. «Մայրը միշտ մայր է, որդիքն են տարբեր...»: Այ, այս տեսակ տարբերություն, արևս: Էլ չսաեն, հաստատ կնեղանա:



- Արի քեզ Հայաստանում  
պսակենք, Հայկը, աղջիկները  
շատ փրկուն են, շատ կիրք են ու  
խելոք: Կմնաս Հայաստանում  
տնհեսա:

- Բա ինչու՞ եմ զնում, բա ընկերուիկ ունեմ, քանի ամիս է խոսւմ ենք, ֆեյրութից ենք ծանոթացել: Ընկերուիկ ասելով՝ դեռ ոչ մի բար այդ մասին չենք խոսացել: Մտածեցի՝ ավելի լավ է լուրջ քայլը լրջությամբ անել: Թե չէ ֆեյրութով ով ում ասես, ինչ ասես՝ կասի: Բա՞:

Ամերիկա ծնված տղա: Անգլերենի 100% տիրապետող: Սիրուն, գրագետ: Դե թող հտալացի կամ ֆրանսիացի աղօքան սիրեր: Չէ, էի, չէ, հայի սիրտը հայ է ուզում, որտեղ էլ լինի, շատ լավ է, Հայկ ջան, շատ: Հայի սիրտը հայ է ուզում: Ճիշտ մեր արտագաղթի պատկերը: Բուրգը ո՞նց է կառուցվում, այ ճիշտ այսպես կառուցվեց մեր արտագաղթը: Բուրգ, բայց զիսիվայր: Մի հոգի եկամ՝ 10 հոգու բերեց: 10 հոգին եկամ՝ 100-ին բերեցին, 100-ը՝ 1000-ին... ու դեռ զայխ են: Գալիս՝ իրենց համար Հայաստան են կառուցում այս օտար ափերում: Էլ Հայ օգնության միություն, էլ հայկական Եկեղեցիներ, էլ դպրոցներ, ռեստորաններ: Անբողջ քաղաքը հայկական խանութքներ ու առևտուն էր:

ի ու ու վարսավիրանոցների շքերթ: Հայ երիտասարդաց միություն, Հայ տիկնանց միություն, հայ, հայ, հայ... Նույմիսկ Հոլիվուդի ամենակենտրոնական մասում թաղամաս կա՝ «Little Armenia» անվանմամբ: Մի տեսակ ունենք մեր մեջ, որ հայրատանում են նման բաներով: Իմ տեսակն էլ շատ ցավով է նայում: Ամերիկան այս «քոհ ու բոհոտ» իրականությանը դժվար հարմարվող մի ժողովուրդ, որ գիտեր ապրել ու ապրեցնել, որ մեծ էր հարգում, որ չէր խառնվում օտար ազգերին, մշակույթ էր պահպանում: Որ աղաքներ ուներ ու գնահատում էր ընտանիքի արժեքը, այսօր տուն-տեղ թողել, եկել վարձակալել է ամերիկաներում: Ու չի հավատում, որ Հայաստանը է իրենը չէ, որ Հայաստանը այնտեղ ապրող, նրա լավն ու վատը կրող մեր մյուս կեսին մնաց: Մենք հազիվ տու- հավես չկա: Թե ասա ինչու՞ Երես տվեցի, որ իհմա էլ սրա գլուխ գովալը լսեմ: Ամեն մեկին մոտ տարբեր է դրսևորվում հայրենիքը: Մեկի հաճար այն խարխված տներով, դրսում փռված լվացքներով, անկանոն երթևեկությամբ, ջրափոսերով ու բակում հավաքված աղքակոյտով մի հողատարածք է, որտեղից միայն փախչելու կիրկի: Գնում են, զալիս ու սկսում վատարանել: Ապրելու տեղ չէ, մարդ գնա, մի 15 օր լավ ման գա, վերադառնա: Գործ չկա, կառավարությունը լավը չէ, թանկություն է, էս է, էն է: Ստածում եմ ինչպես է որ մյուս տեղերի վատը չենք տեսնում: Լուսում ամեն ինչ գերազանց հո չի՞: Կյանքում պատերազմ չտեսած երկրում, որ ավագի մեջ անտառ է աճում, որ տարին 8 ամիս ամառ է, որ առատություն է և հնարավորություններ ունի ամեն նախասփրություն



իրականացնելու, հաղործք՝ օրը քանի՞ անտուն, փողոցներում քնող մարդիկ եք տեսնում: Լուս միայն Գլենթել-Փասադենա չէ: Հենց այս խոսացողները Դառն թառն չե՞ն գնում, որտեղ մրջնանոցի նման պատերի տակ շարված են անտուն, թափառական մարդիկ, որտեղ թմրանուրջ ձեռքի վրա պտտվում է, որտեղ աղբամաններից ուսում ու մեջն էլ քնում են հաճախ: Թե՞ մեր ամերիկաներում թիզ վարներից մահացած երիտասարդություն կա: Կարո՞ղ է թմրանուրիթ կախվածությունից տառապողներ չկան: Կամ բարձր դոզայից մահացողներ: Հա՞յ, կարո՞ղ է բանտերում մերոնցից էլ չկան հա՞... լա՞վ էի, շատ մի զարգացեք: Հայաստանում ապրող մեր հարազատները, բարեկամներն ու ընկերներն էլ մտածում են՝ դրախտ է, որ կա: Իրականությունը ո՞վ պիտի տեսնի ու ասի ի վերջո: 4 հոգանոց ընտանիքից քանի՞սը պիտի աշխատեն, որ «յոլա գնաք»... Կարո՞ղ է միայն երկուսը, չասեք՝ այո՛, սու՛տ չէ: Գլենդեյլում դիլլեր ունեմ, վատ չէ, կինս էլ խանութում է աշխատում, Մեյսիզ, հասել ենք այսօր մի քանի:

- Զեր անունն ինչպե՞ս էր,  
հարցում եմ:  
- Մայք, քուր ջան, ծանոթ է  
դեմքը,- միանգամից ովարկում է  
Սուլուզը կամ Մինասը կամ  
Մարտիրոսը կամ Մնացականը:  
Ես ծանոթ չեմ քեզ հաստատ,  
ես մտքով իհմա քո ծննդավայ-  
րում եմ Ծաղկաձոր տանող ճա-  
նապարհի վրա գտնվող այդ  
հրաշք գյուղում, որտեղ իհմա  
երկի վայրի մորի է հասել ան-  
տառօտ ու ջահելները հավաք-  
ված գլուզ են ուստում: Վարդա-  
վառն էլ անցավ, երանի Ձրառա-  
տում լինեի Վարդավառին՝  
Երևանից Ծաղկաձոր սլացող լո-  
ւաստեմին գժվածենու համա-

կացնեինք, որ օտար երկրում այսքան անդուր լինելը ոչ մի գութ ու կարենցանք չի առաջաց-նի մեր հանդեպ: Որ մի տեսակ ամոք է տարիներով մղկտալը, որ մեզ ջարդել, սպանել, քշել, - Աչքս վախեցավ էս մարդու խոսալուց, ասում է՝ շուկայից առաջ միս չուտես, ջրից գգոյշ եղի՛, բաթրով խմի, տաքիստնե-րը, որ տուրիստ են տեսնում շատ են չարջ անում...

թալանել են: Որ մեր աղջիկներին բռնաբարել են, նվաստացրել են: Այս սա ինչ ներկայացնելու բան է: Կիսատ-պրատ անզերենով՝ բայց: «Յու նոու կաթ հափընդ նայնթին ֆիֆթի՞ն թուրքիշ փիփուլ քի արմենիանս»: Հա, էղել է, բայց նի րոպէ մտածենք՝ ի՞նչ է փոխում մեքսիկ, ֆիլիպին, կորեացի, ամերիկացի, և ևանորդ լուսեցիների տեղեկացված լինելը, բացի նրանից, որ մտածում են մենք ոչխարի պես կանգնել ենք դեմները, իրանք էլ մեզ նվաստացրել են: Կամ որքանով է մեր դաստիարակությանն ու քաղաքակրթությանը վայել քնած մարդկանց մեջ Մայքի այս բարձր խոսալը: Այս, հայրենասիրությունն էլ տարբեր մարդկանց մոտ տարբեր դրսուրում ունի: Օտար երկրում քաղաքակիրք ազգություն ներկայանալու համար այնքան բան կա ստվորելու, Մայք ջան. ծանոթ-անձանորի ժպտալը, թերե, ընկերական բարեկը, հերթ կանգնելը, ցածր ծայնով խոսելը, ամեն առավոտ լողացած աշխատանքի գնալը, փողոցում չժխելը, մեքենաներն աննորմակի նման օազ ստայր.

- Հայկո, Հայկո, Հայկո, ախր դու կամ ես ի՞նչ տուրիստ, էս ի՞նչ բան է, տուրիստն էն մարդն է, որ կյանքում լուսում շորտիկ չհազա՞ծ հասավ Հայաստան թէ չէ, մտնում է շորտիկի մեջ: Կյանքում զիխարկ չդրած՝ զիխարկ է դնում ու ամեն րոպէ... Օ՛ մայ գա՞ղ, մի հատ սրանց քշելը նայեք, մի հատ սրանց հազա՞ծ նայեք, մի հատ սրանց տները նայեք է՝ ինչ է անում: Ես ու դու ի՞նչ տուրիստ: Մենք տուն ենք գնում ու հենց հասանք, առաջին նստարանին փուլելու են, կոշիկներս աջուձախ շարտեմ ու գոռամ՝ տնից լավ տեղ չկա՞... Զնայած եղբայրս մի խորհուրդ է տվել, ուզում են փորձել: Ասում է, որ հասնեմ Զվարթնոցից մինչև հյուրանոց աչքերդ փակ գնա, մտի սենյակը ու շուտ քնի: Առավոտյան առանց կորքերդ նայելու դուրս արի ու նայի շուրջը, քոր, այս 26 տարին մի վայրկանում կամնետանա: Կրվա՝ երբեք էլ չես հեռացել, ուղղակի վաս երազի պես ջրին պատմի, թող գնա: Չփորձե՞մ, Հայկո: Ընկերուիհետ որտե՞ն է ապրում, ուզո՞ւմ ես միասին գնանք առօհի ուժելու:

- Արմավիր ասեց, ի՞նչ ասեց,  
հա ոնց որ Արմավիր էր:

- Հայկո, հոկտեմբերյանցի աղջիկները շատ սիրուն են հա, ում հանդիպել եմ, ինչնքից արդեն իմացել եմ հոկտեմբերյանցի է: Խամբուր այթերով, մուս մաշկով

- Հայութ շամ, լիդան անս, թիմ  
իմը հաշվի, ես գնամ:
- Չէ՞ լամրա է լապատեր մի քիւ

- Հետո այս պահանջմանը արդի քայլութեան ամեն ասի,- ու միանգամից.

Օքուակու, Վարդիկ, Վարդիկ, յա  
օչեն բիստրո, Վիլիկ, մայ մանի, յա  
գորո...

Ու ականայից մտածում են  
որ էս պապիկը թժվար թե վիրա-  
բույժ լինի, որ պիսի հիմա վազի  
ու նոտողիկեւտի վերարից վիրա-  
վորված վարորդի ուղեղ հետ-  
հավաքի: Ու՞՞ն ես շտապում, ա-  
մարդ: Ինչո՞ւ ես մեզ ամացեց-  
նում, ախր եթ Մեյփի վարկուու-  
նարդի խաղալու համար... Հայ-  
րենասիրությունն սկսվում է դաս-  
տիարակված հասարակություն-  
նից: Իսկ մենք դեռ էլեմենտների  
ենք անցնում:

«Զեր մտահոգությունները  
հայտնեք Հակոբ Չոփուրյամին  
բայց ի՞նչ Չոփուրյան, Ստե-  
փանն է կարծես, Փարթամյա-  
նի լուսաւոր ու եղանակ»

բուժում 10 րոպեում: Ու դեռ հետոն էլ եռագոյն դրոշով թջոցներ է դնում հիվանդների կրծքերին և հմչափ մինչև հիմա չեմ ինչացել, որ Ստեփանը թժիկ է ու բուժում է ամեն-ամեն հիվանդություն, իսկ Փայան Շահանին և Գուգուշը և Միլաձեն: Գրիգորի Եսայանը, ոնց եմ քեզ սիրում, ոնց եմ քեզ սիրում՝ երգելով, թուցիկներ են բաժանում անցորդներին ու Ստեփանը էլի, թջոցները ծեռքին ուզում է ազգ բուժել, իսկ հեռվից եռագոյն ներկած մորուքով Հարությն է ձախը, որ անվերջ կրկնում է ու կրկնում. «Է՛լ չենք լինի մենք քան տարեկան...»: Երգը մտքումն արթնանում եմ ու սուրճի քաղցից ուղարկի բարկացած կանչում ուղեկցորդուհուն.

- Աչքս վախեցավ էս մարդու խոսալուց, ասում է՝ շուկայից առաջ մին չուտես, ջրից գգոյշ եղիր, բարյով խմի, տարսիսաները, որ տուրիստ են տեսնում շատ են չարջ անում...

- Հայկոն՝ Հայկոն՝ Հայկոն՝ ախր  
դու կամ ես ի՞նչ տուրիստ, ես  
ի՞նչ բան է, տուրիստն էն մարդն  
է, որ կանցրում Լուսում շորտիկն  
չհպած հասավ Հայաստան թե  
չէ, մտնում է շորտիկի մեջ: Կյան-  
քում գլխարկ չդրա՛ գլխարկ է  
դնում ու ամեն րոպե... Օ՛ մայ  
զա՞ղ, մի հատ սրանց քշելը նա-  
յեթ, մի հատ սրանց հազարը նա-  
յեթ, մի հատ սրանց տները նայեթ  
է՝ ինչ է անում: Ես ու դու ի՞նչ  
տուրիստ: Մենք տուն ենք գնում  
ու հենց հասանք, առաջին նս-  
տարակն փոշելու են, կոշիկ-  
ներս աջուձախ շարտեմ ու գո-  
ռամ տնի՞ց լավ տեղ չկա՞...  
Չնայած եղբայրս մի խորհուրդ է  
տվել, ուզում եմ փորձել: Ասում է,  
որ համես՝ Զվարթնոցից մինչև  
հյուրանոց աչքերդ փակ գնա,  
մտի սենյակը ու շուտ քնի: Առա-  
վոտյան առանց կողեքեր նայելու  
դուրս արի ու նայի շորջ, քուր,  
այս 26 տարին մի Վայոլյանում  
կանկետանա: Կրվա՛ երբեք էլ չես  
հեռացել, ուղղակի վաստ երազի  
պես ջրին պատճի, թող գնա:  
Չփորձե՞ն, Հայկոն: Ընկերուիդիդ  
որտե՞ղ է ապրում, ուզո՞ւմ ես մի-  
ասին մնանք առին ուսելու:

- Արմավիր ասեց, ի՞նչ ասեց,  
իհ ոնց որ Արմավիր էր:

- Հայկո, հոկտեմբերյանից  
աղջկները շատ սիրուն են հա,  
ում հանդիպել եմ, դեմքից արդեն  
իմացել եմ՝ հոկտեմբերյանից է:  
Խամբու ասքեառ մոռ մաշտով

Խառնու աշքալով, սուզ սաշկով,  
ծիրիկներին է մանր պետքներ:  
Բախտը բերել է, հավատա:

- Ի իիի՞, տես՞ն ես Շուշանին,  
հենց ինքն է, որ կա,- ծիծաղում  
է,- կարո՞ղ է շատ լինի իրանից,  
չուպուերեմ:

- ԶԵ՞, չէ՞, դու տես, որ հանկարծ բարեկամ դուրս չգաք, մի բուռ հայ ենք:

Սի բուռ հայ Ենք, կառչում եմ  
մտքից ու «քիչ Ենք, բայց հայ  
Ենք, քիչ Ենք, բայց հայ Ենք» պտ-

տեղմելով սկսում Անակի հետ  
հավասարի պես կրիվ անել.  
«Տե՛ս, Պարո՞յք, չկարծես, թե  
մեղքը չկա, որ մենք այսպիս մե-  
ծացանք: Կու չէի՞՞ր, որ տարբե-  
րում էիր պաշը համբույրից, մե-  
զը՝ մշուշից ու մահացումը՝ մեր-

**ԱԵԼՈՒԾ, ԵՐԵՎԱՅՐ:** «Դե իհմա ասա,  
էս էն պահօ չէ», որ ինքս շատ եմ  
ինձ նան ու տարբերում եմ ապ-  
րելը սպասելուց»:

## Ակիզբը՝ NN 1-2, 3-4, 5-6-ում

## ՄԵՐԳԵՅ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

# ԿՈՐԱԾ ՀԱՅԵՐԻ ՀԵՏՔԵՐՈՎ ՃԱՆԿՊԱՐՆՈՐԴՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻՋԻՆ ՊԱԻԱ. 1984թ.

## ԱՍՏՎԱԾ ՄԻ ԴՈՒՌ ՓԱԿՈՒՄ Է, ՄԻ ԴՈՒՌ՝ ԲԱՑՈՒՄ, ԿԱՄ ԸՆԴՀԱԿԱՌԱՎԸ

Հայաստանում նրանց բնակեցման վայրերի ընտրության համար տարրեր առաջարկներ են լինում: Ես ցանկանում եմ, որ առաջինը տանենք Կալինինոյի (Տաշիր), Ստեփանավանի, Գուգարքի շրջանների մոլոկաների, ոռուների և ուկրաինացիների բազմազգ գյուղերը, որոնք անասնապահության և գյուղատնտեսության համար հրաշալի, գեղատեսիլ վայրեր էին: Իմ առաջարկն ընդունվում է:

առաջարկում էին, որ Հայաստանի հեկավարության միջնորդությանը, Ղրղզստանի և Ղազախստանի իշխանությունները գնեն իրենց ունեցվածք կամ միջակետական պայմանավորվածությամբ իրենց ունեցվածքն այնտեղ հանձնեն իշխանություններին, Հայաստանում համարժեք ստանան, ի վերջո, բոլորն ապրում են մեկ պետության մեջ՝ ԽՍՀՄ-ում: Մի խոսքով, պետական աջակցություն

Ես 1978-1980 թթ. աշխատել էի Սսենենի և կաթոնելենի արդյունաբերության նախարար Ստեփան Վարդամյանի օգնական, և նրա հետ եղել էի Հայաստանի տարբեր շրջաններում, և պետք:

զահարում են Հարիբին: Տեղեկացնում է, որ Սովեյման Սալեհովին լեռներում է, հենց իջնի, նրանից կիմանա, թե երբ է զայր, ինքը էլ նրանց հետ կզա, ինչպես որ այսմանավորվել ենք:

Դիրիշլս են այդ մատաքրութեան ծեռքերս ծալած չմասել: Աղեք-  
րում բնակվող գրող, երկարամ-  
յա մանակավարժ, թոշակառու-  
թանուանիկ Ձեյթունյանի՝ և Աք-

A black and white photograph showing two men in plaid shirts. The man on the left, younger with dark hair, looks down at a small object held by the man on the right. The man on the right, older with white hair and a mustache, holds a small, dark, cylindrical object with both hands, looking intently at it. They appear to be outdoors, with a stone wall and some branches in the background.

**Ա. Վարդանյանը Ս. Խանզադյանի առանձնատանը, 1978 թ.**

Խաղիայի Լեսելիծն զյուղում  
բնակվող բանաստեղծ, հայկա-  
կան դպրոցի տնօրեն Մանաս  
Դեմիրճյանի՝ հետ, նրա մեքե-  
նայով հուլիսին Ճանապարհ-  
վում Ենք Արխագիայի և Կրաս-  
նոդարի Երկրամասի քրիստոն-  
յա համշենահամերի մոտ:

Նախորդ ճանապարհորդությունների ընթացքում, տարբեր գուղերի հայերը, մանավանդ նրանք, ովքեր մտահոգ էին իրենց զավակների ազգային դաստիարակությամբ, ինձ ատում էին, որ եթե պետական աջակցություն լինի, իրենք սիրով կտեղափոխվեն Հայաստան։ Հիմա, երբ Դրդաստանից և Ղազախստանից վերաբնակեցնան հարց պիտի բարձրացվի, մտածում էի՝ լավ կիններ, եթե դրիստրուսա և մասնակի առաջնորդությունը կատարվի։

գույք և առանձինքան հաջող ցիներին միասին բնակեցնեինք.  
նոյն բարբառով խոսդների հետ ապրելով, մահմեդական համշենցիները Հայաստանում իրենց խոր էին օգա:

<sup>1</sup> Անդրանիկ Ջեյթումյան (1916, Սոչի, Խաղաղակի շրջ., գ. Վ. Բուռ-ու -1986, Ալյեր), գրող, բանահավաք, հասարակական գործիչ, Արխազիայում և Կրամոնդրի Երկրամասում աշխատել է մանկավաճար, հայկական դպրոցների տնօրին, ժողկրթաբանի տեսուչ։ Կազմել է «Զայն հանշենական» ժողովածուի Երկրորդ հատորը (1979):

2 Սանաս Ղեմիրյան (1924, Արխագիա, Գագրայի շրջ., գ. Միկուրիկշ - 2006, Աղեր), բանաստեղծ, մանկավարժ, տնօրին է աշխատել Գագրայի (Գագրիկ) շրջանի Լեսելիհած (1992-ից՝ Գեղրիկշ) շրջանի պարունական թիվ 2 (այժմ՝ Լապատարիսայի թիվ 1) հայկական դպրոցում: Գրական անունը՝ Հայ-Նորենց:

Արխագիյում շրջագայելուց  
հետո հասնում ենք Սոչիի ու  
Տուպսեի, Մայկոպի ու Կրաս-  
նոդարի շրջակա գյուղերը, Վե-  
րադաշնում ծովի ափ, գնուսա-  
Նովոռոսիյսկ ու Անապա՝ Հայ-  
կածոր, Վերադաշնում Աղյուս-  
Այդ ընթացքում շուրջ 100 ըն-  
տանիք ցուցակագրվում է: Եթե  
ավելի շատ բնակավայրեր այ-  
ժեկինք, կամ գյուղերում մի քա-

ընդամենը 2-3 ամիս առաջ եմ Ղրղզստանում եղել: Ծնվել է 1914 թ. Գոնիոյում, 1944 թ., երբ Եղբայրներն ու հորեղբոր տոյաները ռազմաձակատում էին, նրանց ընտանիքներն աքսորել են Ղրղզստան՝ Օշի մարզ, ՈւչԿորգոն գյուղ: Գոնիոյում երկիրկանի տուն ունեին, իրենց ընտանիքը 15 հոգի էր, աքսորի ժամանակ երկուսը մահացան՝ Արդուլլան՝ 20 տարեկան, և ենինան՝ 8 տարեկան: ՈւչԿորգոնում անասնաբուծությանը է զբաղվել: Այստեղ էլ է երկիրկանի տուն կառուցել, բայց 1983 թ. մարտին տեղափոխվել է Երիկ գյուղ: Մեծ տուն չի, վեց հազար ռուբլով է գնել, հիմա ընդարձակում է, ամրացնում, 3000 քմ հող ունի: Առաջինը բանը, որ արել է, բակում մեծ թախտ՝ սավքի է պատրաստել, որի վրա էլ նստում, զրուցում ենք: Ընտանիքը 11 հոգի է: Երեք աղջկներն ամուսնացել են, զնացել, մեծ տղան՝ Էնվերը, 42 տարեկան է, վարորդ է, 6 երեխա ունի: Մյուս տղան ստվերում է 10-րդ դասարանում: Քաջիմն արդեն թշչակառու է, ասում է. «Աշխարհս մըթնա գու, լուսանա գու, մարթէ հալիվօրնա գու» (Աշխարհը մըթնում է, լուսանում է, մարդը ծերանում է): Թեև իրեն հայ է համարում, բայց անձնագրում գրված է «Քուրք»: 1978 թ. այցելել է Թուրքիա, Խովհայում շատ ազգականներ ունի:

Պատմում են, որ Ուշ-Կորող-  
նից պիտի Սուլեյման Սալեհօղ-  
լին եղբօր հետ Երևան գա:  
Ասում է, որ ջուրն ընկած մարդը  
մի բանից պիտի բռնվի, ու ձեռքը  
զցում է, բռնում է Կողքին դր-  
ված գերանը: Ճիշտ է, համշեն-  
ցիներն ալեկոտ ծովն ընկածնե-  
րի նման են, արդյոք կկարողա-  
նա՞նք նրանց օգնել: Չենք ու-  
զում Քաղիմին խանգարել, մար-  
դիկ շինարարությամբ են զբա-  
ված, որոշում ենք շարունակել  
մեր ճանապարհորդությունը:  
Նա իր փողքիկ թռնուիլու ձեռքը  
բռնած մեզ ուղեկցում է փողոց,

այնտեղ հրաժեշտ ենք տալիս:  
Գնում ենք Կիմ զյուլ: Բիբլի-  
ուտենայա փողոցում՝ նի տան  
մուտ, շինանյութ է թափված,  
մարդիկ բահով ավագ են խառ-  
նում: Տանտերը՝ Շուքի Ֆեյզող-  
լին, հիսունի մոտ տղամարդ է,  
Կզը-Կիյայից է, 1982 թ. դեկ-  
տեմբերին է տեղափոխվել: Կզը-  
Կիյայում ապրել է Սպոր-  
տիվնայա փողոցում: Ասում եմ,  
որ նոյն փողոցում էր ապրում  
նաև Դուլսուն Քարաբաջարո-  
վը, Վերօնիկա եմ այնտեղ եղել: Անշուշտ, ճամաչում է: Շուքին  
տասը երեխա ունի, հինգ տղա և  
հինգ աղջիկ, վեց թու: Այս տու-  
նը ութիւն հազար ռուբլով է  
առել, 2500 քմ հող ունի: Կիմում  
ևս 9-10 տուն համշենցիներ  
կան՝ Քարաբաջիներ, Թարա-



## ՄԵՐԳԵՅԻ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

## (Ակիզբը՝ 4-5-րդ էջերում)

Մինասյանի նախաձեռնությամբ հայաստանաբնակ համշենահայությունը 1967 թ-ից պարբերաբար հավաքվում էր, իսկ տոնական արթիներով խնջույքներին (մարտի 8 և այլն), մասնակիցների թիվը հասնում էր մի քանի հարյուրի, հյուրեր էին զայիս նաև Կրասնոդարի երկրամասից և Արևագիալից):

Երևանում գտնվելու մի քանի օրերը շատ հագեցած էին, լավ է, որ ես չի աշխատում և կարող էի հյուրերով զբաղվել: Հայերիս դարավոր փորձառությունը, թե չկա չարիք՝ առանց բարիք, կրկին հիշեցնել տվեց: Բանն այն է, որ «Պիոներ» («Ալբյուր») ամսագրի գլխավոր խմբագիր, սովետահայ կին գրող Անահիտ Սահինյանը, երբեմն-երբեմն աշխատանքի զալիս ինձ նույն հաճախականությամբ հիշեցնում էր, որ Արևագիայի և Կրասնոդարի երկամասի հաշենահայերի մոտ գնալու պատճառով հովհան ամսին մի քանի օր բացակայել են աշխատանքից: Անկեղծ ասած, թեև աշխատանք էր, 10 հոգով հրատարակում էինք նի պատյիկ ամսագիր, և ազատ ժամանակ շատ ունեինք, բայց պետք է խմբագրությունում գամվեինք և օր մթնացնեինք: Երբ արդեն այդ հիշեցումներն ինձ զայրացրեցին, ես դիմում գրեցի և 1984 թ. հոկտեմբերի 16-ին ազատվեցի պատասխանատու քարտուղարի պաշտոնից:

Ուրեմն, նոր աշխատանք չի գտել, ազատ ժամանակ ունեի և կարող էի հյուրերին օգնել ծանրանալու Հյաստանի պայմաններին: Ս. Խանզադյանը զանգահարեց մի քանի շրջանների ուսկավարների, որոնք կամ տեղում չեին կամ կրոնակիոն համշենցիների մասին երբեք չեին լսել և հարցը պետք է վերադասի հետ համաձայնեցնեին: Մեղրու կուսչշօկոնի առաջին քարտուղար Ավերտ Վարդանյանն այդ օրերին Երևանում էր: Նա առաջարկեց մեկնել Մեղրու Վահրավար գյուղ, որը շատ հարմար էր գյուղատնտեսության և անասնապահության համար, բայց, ցավոք, դատարկվում էր: Մեքնայի հարցն արագ լուծվեց: Հեռուստատեսության և ռադիոհաղորդումների պետական կոմիտեի նախագահ Ստեփան Պողոսյանը մեզ սիրով տրամադրեց «ՌԱՅ» ավտոմեքենա: Երևանից Մեղրի ճանապարհը շուրջ 370 կմ էր, համեմատաբար կարճ ճանապարհով՝ Նախիջևանի Ինքնակար Հանրապետության տարրածքով՝ շուրջ 260 կմ էր, բայց այնտեղով գնալու համար անհրաժեշտ էր հրավեր կամ գործուղման փաստաթուղթը ունենալ, որ բնակության վայրի ՆԳ բաժինը անցարուղթ տար:

Ալբերտ Վարդանյանի միջնորդությամբ Նախիջևանի սահմանին զինվորականներից անցագիր ստանալով գնացինք մինչև Մեղրու սահման, այնտեղ

ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴԻՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ՄԻՋԻՆ ԱՍԻԿ. 1984թ

Ժիսոր Գոռ Տայանը տեղում  
չեն, գործով կանչել են Երևանի  
Գեղագիտական դաստիարա-  
կության կենտրոն, բայց Ավագ  
Հայրապետյանի մայրը՝ տիկին  
Նինան, ինանալով, որ հյուրերի  
հետ Մեղրիում են, տուն է հրա-  
վիրում և մեզ առատորեն հյու-  
րասիրում։ Ձելալն ու Քաջինը  
շատ զգացված են հայկական  
հյուրասիրությունից, նաև շատ  
տպավորված են, որ Հայաստա-  
նում նրանց հարազատի պես են  
ընդունում և կրոնափոխության  
մասին չեն հիշեցնում։

Վերադարձնում ենք Երևան: Սերո Խանզայյանն ասում է, որ Հայաստանում վերաբնակվելու խնդրանքով Չիրկինյի 57 ընտանիքների ներկայացուցիչների ստորագրություններով դիմումը, որ Ձեզան ու Քաջինն են իրենց հետ բերել, Հայաստանի Գերագույն խորհրդի պատգամավորի հր միջնորդագրով պետք է հանձնենք Նախարարների խորհուրդ: Առաջարկում է հետք գնամ, եթե հարկ լինի, մանրամասներ պատմեմ, հարցերի պատասխանեմ: Գնում ենք: Կառավարության շենքի առաջին հարկում հանդերձապահ կամացը Սերո Խանզայյանի վերաբնում ու մորթե գլխարկը վերցնելով, աշխուժանում են, ասում են.

- Ընկեր Խանզայան, Երեկ  
Զեղ հեռուստացույցով տեսանք:  
Նա էլ գորիսեցու իր առօպա-  
նությամբ, ժողովրդական ա-

- Իգիրի անունը լսիր, իրան  
մի լուեւ:

Այսինքն՝ քաջ կտրիճի արտաքինի մասին պատկերացումները միշտ ավելին են, քան իրականությունն է: Բոլորս ծիծաղում ենք, ու նա բարձրանում է Նախարարների խորհրդի նախագահի տեղակալ Վլադիմիր Մովսիսյանի մոտ, ում հետ մտերիմ է: Ես սպասում եմ առաջին հարկում: Որոշ ժամանակ անց ինձ կանչում են ազրուարդյունաբերության բաժնի վարիչ Հենրիկ Մկրտչյանի մոտ, որտեղ է նաև Ս. Խանզարյանը: Հ. Մկրտչյանը շատ հարցեր է տալիս, հետաքրքրվում է՝ Բաղրամյանի շրջան գնացե՞լ ենք:

Հաջորդ օրը պատրաստվում ենք գնալ Բաղրամյանի շրջան։ Ա. Խանզարյանը ինչ-որ պաշտոնյահց մեջբնա է խնդրել և սկ «Վոլգան» առավոտյան սպասում է «Անի» հյուրանոցի դիմաց։ Բաղրամյանի շրջանում նորակառուց բնակավայրեր ու ազատ տներ կան։ Շրջանը մեկ տարի առաջ էր կազմավորվել Թալինի և Հոկտեմբերյանի շրջաններից առանձնացված տարածքներից, դեռ շատ անբարեկարգ էր, ճանապարհների, ջրի, գազի, էլեկտրականության հետ կապված շատ խնդիրներ կային, իսկ ձյունածածկ սարերն ու ձորերն առավել անհրապույր էին դարձնում իրականությունը։ Հյուրերը Տալվորիկում, որն ընդամենը մեկ ամիս առաջ էր ան-

Կանակոցվել, տեսան նորակառուց տները, բայց դեռ գյուղաօնալու համար շատ գործ կար: Կիրակի էր և շրջամի դեպքավարությունից ոչ ոք չկարող էր առաջին ու բազին ասացին, որ գուցե իրենցից մի քանի ընտանիք կզարդարված է այս գյուղում բնակվելու, բայց սկզբուն պետք է իրենց ունեցվածքի փոխհատուցման հարցը սկզբունքորեն լուծվի որից հետո իրենք կրկին կզան և շրջագայելու համար ավելի շատ ժամանակ կունենան:

Արդեն վերջին օրն էր  
նրանք պետք է մեկնեին: Այդ  
այս էլ չենք հասցնում զնալ Կա  
լինին (Տաշիր), Ստեփանա  
վան և Գուգարք: Ժամանակ  
չկա: Բացի այդ, ես ցանկանու  
եմ, որ այնտեղի գյուղերում լի  
նենք բնության զարթոնքի շրջա  
նում, տաք եղանակներին: Իսկ  
Բաղրամյանի շրջանում ոտքի  
տեղ անելուց հետո, գուցե  
ավելի հեշտ կլինի Միջին Ասիա  
յից այստեղ բերելը, նաև Հայաս  
տանի ներսում տեղափոխու  
թյուններ կատարելը:

Հյուրերը մեկնում են: Ես Զելյալի հետ նամակագրական կապ եմ պահպանում, Սերենանցայից հետ էլ հաճախ եմ հեռախոսվ խոսում: Համշենցիների ցավը մեզ երկուսին հանգիստ չի տպիս:

Օրերի տաքանալուն պես  
խնդրում եմ իմ ընկերներից  
Վազգեն Մանուկյանին<sup>8</sup>. որու

ԵՊՀ դասախոս է, և միշտ հետո  
տագրքը պուտ է համշենցիների  
խնդիրներով, որ իր մեքենայուն  
գնանք Բաղրամյանի շրջան  
հանդիպենք կուսշրջովնի առաջ  
ջին քարտուղար Հենրիկ Սիմոն  
նայալին, նրա հետ ճշտենք մի  
շարք մանրամասներ, պայմա  
նավորվածություններ ձեռք բե  
րենք: Հենրիկ Սիմոնայնը մե  
ջերմորեն է ընդունում, խոստա  
նում է ամեն ինչով աջակցել  
համշենցիների Վերաբնակեց  
մանը: Ասում է, որ իրենք այդ նո  
րակառույց տները սիրու  
կիատկացնեն անժամկետ օգա  
տագրծման համար, բայց չեն  
կարող որպես սեփականություն  
տալ: Նրանց գույքի փոխհա  
տուցման և բազմաթիվ այլ հար  
ցեր իր հրավասությունից դուրս  
են, դրանք հանրապետության  
կողմանց համար անհամար են:

կուսակցական ղեկավարության  
լուծելիք խնդիրներն են:

Ես շարունակում էի ինձ հասանելի տարրեր պաշտոնյաների հետ քննարկել համշենցիների տեղափոխության հարցը, բոլորն էլ ասում էին, որ սկզբունակությունը դեռ

կան ինստիտուտն առաջարկում էր, որ եթե խենչիլների մեջ զրո կուրսում սովորել ցանկացողներ կան, ապա իրենք պատրաստ են նրանց հանրակացարանով ապահովել և այլն: Տարբեր բնագավառների մարդիկ զանազան առաջարկներ էին անում, բոլորն ուզում էին ինչ-որ բանով օգտակար լինել: Նրանց շնորհիվ ես էլ հոյսով ու հավաստով էի տողորդվում, որ ամեն ինչ լավ է լինելու, միայն պետք է սպասենք Կենտրոնից լավ լուրերի:

Կարծում եմ նկարագրելու  
կարիք չկա հոգեկան այն խռով-  
քը, որ ես ապրեցի, երբ հերթա-  
կան անգամ զանգահարեցի Սե-  
րո Խանզայյանին և նա ասաց,  
որ ՀԿԿ ԿԿ առաջին քարտու-  
ղար Կարեն Ղեմիրյանը<sup>9</sup> համ-  
շենցիների դիմումը կտրուկ մեր-  
ժել է:Տե՛ր Աստված, ինչո՞ւ: Ի՞նչ  
պատասխան պիտի տամ հեռու-  
ներում սպասող համշենցիներին,  
ինչպես պիտի բացատրեն: Ա-  
մայսում են ամսահինան ամսայսում:

Բայց ինչպես է եղել մերժումը: Այդ մասին Սերո Խանզարյանը 1989 թ. «Հայրենիքի ձայն» թերթում տպագրված իր «Փակ դրսերի արած» հոդվածում գրում է. «Ես նորից Կենտկոմուն եմ, Մինիստրների խորհրդում: Նոյն միսկ Կենտկոմի արածին քարտուղարին (նախակինին) դիմեցի.

- Ելի՞,- տրտմեց նա:- Ի՞նչ  
համշենցի հայ, ի՞նչ բան, են ու  
մահմեդական: Լավ, մի քիչ  
սպասիր, կմտածենք:

... Ի Վերջո, մեր կառավարության նախկին նախագահն ինձ անկեղծ ասաց.

- Գիտես, բարեկամս, կառավագարությունը ամեն ինչ կանի, որպեսզի այդ հայերին բերի մեզ մոտ: Դրա ծախսերը չնչին բան են մեզ հանար: Սակայն ... Սակայն մեր Կենտկոմի առաջին քարտուղարը (Նախկին) դեմ է այդ բանին: Քանի անգամ խնդրել եմ, մերժել է:

Մինչ այս, մինչ այն, լսեցի, որ  
Բաղրամանի այն նոր գուտդում,  
որը պահում էինք համշենցինե-  
րի համար, Կենտկոմի կազմադ-  
րությամբ հաջտապ բնակեց-  
վել է, նաև՝ ոչ հայերով։ Այս մա-  
սին լուր տվի Զիրկինի հայերին։  
Նրանք գրեցին՝ ոչինչ, մի այլ  
տեղ կը ամսավենք։

Դալ վեսավագաց:

Հենց որ ինձ տեսավ, գրչեց.  
- Եթե մահմեղական հայերի  
հարցով ես եկել, չեն ընդունի:  
Այդ հայերին ես չեմ թույ տա, որ

---

<sup>9</sup> Կարեն Ղեմիրյան (1932,  
Երևան, 1989 թ., էջ 6).

<sup>8</sup> Վազգեն Մանուկյան (1946 Գյումրի), Ֆիզմաթ. գիտ. թեկնածու, 1972-1990 թթ.՝ ԵՊՀ դպրախոս, 1990 թ.՝ ԳԱԱ պատոգանման վոր, 1990-1991 թթ.՝ <<Վաշապետ», 1992-93 թթ.՝ <<Անվտանգության գծով՝ Պետականարարության նախարարի պաշտոնականատը և ռազմարդույնաբերական համալիրի ղեկավար», 1995-2007 թթ.՝ Ասպատօնամագրության նախագահ:

գան Հայաստանում բնակվեն: Չեմ թույլ տա: Կերջ:

Երկինքը փիլքեց իմ զիխին: Տուն եկա գազագած: Տե՛ր Աստված, այս ի՞նչ է կատարվում...»<sup>10</sup>:

Սերո Խանզարյանի գրածին չի հավատալու որևէ պատճառ չկա, քանի որ այն ժամանակ, երբ նա տպագրում էր հոդվածը, Կարեն Դեմիրջյանը ողջ էր և կարող էր հրապարակայնորեն հերքել կամ պարզաբանումներ անել:

Հոդվածը շատ մեծ արձագանք ունեցավ, շատերն էին ինձ հարցեր տալիս, մանրանամեր հարցնում:

Նրա մեկ տարբերակն է «Նողկալի մերժում» վերնագրով 1993 թ. հրատարակվել է «Գարուն» ամսագրում: Կրկին մեղադրվում է ՀԿԿ Կենտկոմը. «Ես կապվեցի մեր Մինհստրոների խորհրդի դեկավարության հետ: Այնտեղից ինձ ասացին, թե ՀԿԿ Կենտկոմն է կտրուկ արգելել այդ հայերի ներգաղթը Հայաստան»<sup>11</sup>: Կրկին հերքում կամ պարզաբանում չի եղել:

Այդ մերժումից հետո փորձեցի Միջն Ասիայի և Ղազախստանի համշենցիների գոնես անհատական ներգաղթ կազմակերպել: Ինչպես որ Կրասնոդարի երկրամասում, Ռոստովի և Վորոնեժի մարզերում էին բնակություն հաստատում, այստեղ էլ մի տասը-քսան ընտանիք սեփական նախաձեռնությամբ գար, զյուղերում տներ գներ, ապերե, որպեսզի գնալ-գալ լիներ, տարբեր վայրերում ապրող համշենցիների կապերի թեկերը ծզվեն նաև Հայաստան: Բայց, ինձնայով, որ Հայաստանի Կենտկոմի առաջնաքարտը լինում է ինչպես գալուն, նրանք ևս չեն ցանկանում առձակատվել ամենազոր Կենտկոմի հետ:

Ավելի՞ ասած, ես մինչև այսօր էլ չգիտեմ, թե մերժման պատճառը ո՞րն էր, համշենցիների մահմեղական լինել-լը, բայց այդ մարդիկ գոհեր էին, բռնի կրոնակիլսվածների սերունդներ, ուզեր մահվան սպառնալիքի պայմաններում սերունդերունդ պահպանել էին իրենց հայերեն լեզուն, մարդիկ, ովքեր ցանկանում էին վերադառնալ ազգային արմատներին, ապրեին Հայաստանում, երեխաներին հայկական կրթությամբ դաստիարակեին: Ինկ կրոնական արարողությունների մասնակցում էին միայն ծերերը, այն էլ, եթե մոտակա որևէ բնակավայրում ճգկիր կար:

Խորհրդային Սիոնությունում ամենուր աթեստական քարոզ էր, և հենց Հայաստանում էին եկեղեցիներն ավերվել և ՀԿԿ ԿԿ գլխավորությամբ հակաքրիստոնեական և աթեստական արշավանքներ էին կազմակերպվում, մշտական հսկողության տակ պահպում քրիստոնեության ամեն մի դրսնորում: Ինկ այդ ընթացքում Հայաստանում անշեղորեն, դա կոմկուսի ամենասիրած բառերից էր, անշեղորեն աճում էր մահմեղական արդրեաջնորդների և քրոների թիվը: Այսպես, 1959 թ. Հայաստանում բնակվում էր 107 հազար 800 արդրեաջնորդ, 20 տարի անց՝ 1979թ.՝ 160 հազար 800 արդրեաջնորդ, այսինքն՝ աճը կազմել էր 53 հազար հոգի, քրոների (այդ թվում՝ եղիների) քանակը 1959 թ. կազմել էր 25 հազար 600 հոգի, 1979 թ.՝ 50 հազար 800 հոգի, այսինքն՝ կրկնապատկվել էր: Այս հսկա թվերի մոտ զարմանալի է մի քանի հարյուր հայախոս համշենցիներին մերժելը, ինչը կարելի է բնորոշել միայն Սերո Խանզարյանի հոդվածի վերնագրով՝ նողկալի մերժում:

<sup>10</sup> Ս. Խանզարյան, Փակ դրսերի առաջ, «Հայրենիքի ծայն», 1989, մայիսի 10, նույնը՝ «Զայն համշենական», 2012, N 3-4:

<sup>11</sup> Ս. Խանզարյան, Նողկալի մերժում, «Գարուն», 1993, թիվ 8, էջ 15:

## ՆՈՐ ԳՐԱՌՈՒՄՆԵՐ ԱՐԴՎԻՆԻ ՆԱՇԱԳԻ ՕՍՄԱՆԻՑԵ ԳՅՈՒՂՈՒՄ



### ԵՐԳՈՒՄ ՆՈՐ ՋԱՎԱՆԸԸ ԳՅՈՒՂՈՒԾՔԱՅԱ

39 թ., ծնվել է Օսմանիյե զյուղում, այժմ բնակվում է Ստամբուլում

### ԱՍԱ ԴԱՐԴԵԹ

Աչենիյե չախալ ին,  
Քունքութեր յան սանդէ գուզ,  
Դա, քեզիգի ի՞նչ աղավ,  
Ախչենուն չարթէ գուզ:

Կրկներգ  
Ասա դարդէթ ինձիգի,  
Մարտար էլիմ քեզիգի,  
Դա, ասա թուն քու դարդէթ,  
Թերման էլիմ քեզիգի:<sup>\*</sup>

Քու դարդին թաղ թա գէնէզ  
Թուն քեզիգի ի՞նչ քիդէս,  
Վէյի արդին սէ՞րմն էս թա,  
Զիափնան չա, քաղան էս:

Մէգ արաբա մէ ունիս  
Երա՞նդ ա թա, էրանդ ա,  
Մէգ նէշանու մալ ունիս,  
Քինթէ ույման էրգէն:

\*Կրկներգը կրկնվում է յուրաքանչյուր քառատողությունում:

### ԱՍԱ ԴԱՐԴԵԴ (Քարգմանություն)

Աչերդ կապույտ են,  
Մազգափունջ մի կողմ ես  
սանրում,  
Դա, քեզ ի՞նչ եղավ,  
Աղջիկներին ջարդում ես:

Կրկներգ  
Ասա դարդդ ինձ,  
Մատար լինեմ քեզ,  
Դա, դու ասս քու դարդը,  
Մի ձար լինեմ քեզ:

Քո դարդին թե դեղ ես անում,  
Դու քեզ ի՞նչ զիտես,  
Վերին արտի սէ՞րմն ես,  
Քաղաքից չէ, զյուղից ես:

Մէկ ավտոնմեթենա ունես,  
Սիրո՞ն է, սիրուն,  
Մէկ նշանած է ունես,  
Քիթն իրենից երկար է:

<sup>1</sup> Բանգրում՝ «կահանա կրդի», բառացի թարգմանվում է «կաղամբ կտրիդո»: Խոսքը ոչ թե գոյւկ կաղամբի, այլ Սև ծովի ափերին շատ տարածված, տերևներով կատարի մասին է, որին քրիստոնյան մահմեղական համշենցիներն ասում են «այօնցար», թուրքերը՝ «քարա լահանա»:

<sup>2</sup> Բանգրում՝ բայց յայլա սարդրեների խումբը:

<sup>3</sup> Բանգրում՝ բայց յայլա սարդրեների խումբը:

### ՄՈՆԱ ՄՈՆԱ

Դա, աշունէ քա անա,  
Ղօնձցան խավօն քաշա,  
Յէս ու միդէտ էնգիմ նա,  
Զուր մ'ալ ավելի քաշա:

Կրկներգ  
Մաղմօնէ մօնա, մօնա,  
Բութուն գէնչէթ փան ա,  
Թուն քուցէտ ինձիգի,  
Ասպած ալ քեզի քուա:

Քուքուն քուքա գօնչա գու,  
«Ալիմին» քէլօխն ի վա,  
Զու մօյէ քէլօխն ի վա,  
Գէնչէթ քէլօխն ի վա:

Էնգավ ցածէ մէրալէ,  
Մաքրիյալին մէշն ի վա,  
Վօ՞ թուխուկի գունզօն ա  
Իդա էրանդ հէթը ի վէ:

### ԽՈՍՔԸ և ԵՐԱԺՄԱՆՎՈՐՈՒՄԸ՝ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ

\* Կրկներգը կրկնվում է յուրաքանչյուր քառատողությունում:

ՄԱՆԵՐ, ՄԱՆԵՐ  
(Քարգմանություն)

Դա՝<sup>1</sup> աշունը որ զա,  
Տանձենուց խաղող քաղիր<sup>2</sup>,  
Ես որ միտքը ընկնեմ,  
Մի ձութ էլ ավելի քաղիր:

Կրկներգ  
Իլիկը մանիր, մանիր,  
Բուղորդ կնոջ արածն է,  
Ղու ինձ այրեցիր,  
Աստված էլ քեզ այրի:

Կկուն կգա, կկանչի  
«Ալիմ»<sup>3</sup> վերևում,  
Զո մոր գլխավերևում  
Կնոջ գլխավերևում:

Իջավ մշուշը  
Մաքրիյալի մեջ,  
Ո՞ր թխամորթն է կանգնելու  
Այդ գեղեցկությանդ կողքին:

ՍԵՐԳԵՅ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ  
ՀՀ գաս հնագիտության և ազգագրության  
ինստիտուտի գիտաշխատող

### ԱՍԱ, ՅԵ ՍԱ, ԱՍԱ

Ասա, յէ մա, ասա, քու դարդէթ  
շաղ ա,  
Բազի բիր քալէս գու արդն ի վէր՝  
խոյա,  
Յէ մա, քըլսութ յազման մէրարի  
խաղ ա,  
Թուն աեցար յէ մա, յէս ալ աեցա:

Ամար քուքա, ալի լահանա կրդի,  
Քյօչիյէ քալի գուն՝ լերն ի վէր՝  
քէլին,  
Յէ մա, թուն աս դայի քյօ էնօլ  
չէ՞ս թա,  
Բօյա իդբան լող էս, վազ ասնոյ  
չէ՞ս թա:

### ԽՈՍՔԸ և ԵՐԱԺՄԱՆՎՈՐՈՒՄԸ՝ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ

Ասա, մայրին, ասա, քու դարդը  
շատ է,  
Երբեմն գնում ես արտն ի վէր՝  
խոտի,  
Մայրին, գլխաշորդ համելի  
գունավոր է,  
Դու այրվեցիր, մայրին, ես էլ  
այրվեցի:

Ամառ կգա, էլի կաղամբի  
տերևները<sup>1</sup> կտրիր,  
Քոչերը<sup>2</sup> գնում են՝ յայլա են  
ելնում,  
Մայրին, դու այս տարի յայլա  
չէ՞ս բարձրանալու,  
Միշտ<sup>3</sup> այդան լացելո՞ւ ես, չէ՞ս  
դադարեցնելու:

<sup>1</sup> Բանգրում՝ «կահանա կրդի», բառացի թարգմանվում է «կաղամբ կտրիդո»: Խոսքը ոչ թե գոյւկ կաղամբի, այլ Սև ծովի ափերին շատ տարածված, տերևներով կատարի մասին է, որին քրիստոնյան մահմեղական համշենցիներն ասում են «այօնցար», թուրքերը՝ «քարա լահանա»:

<sup>2</sup> Քոչ - մի վայրից մյուսը տեղափոխվելու համար բարձված գոյւքը և տեղափոխությունը, նաև յայլա՝ սարատեղի գնալը, գնացողների խումբը:

<sup>3</sup> Բանգրում՝ բայց յայլա սարդրեներ

# ԱԴՆԱՆ ԳԵՆՉ Լրագրող, գրող ՍՄբակինց

## ՀԱՄՃԵՆՑԻ ԵՄ, ԲԱՅՑ ԻՆՉ ԱՆԳԼԻԱՅՈՒ ՊԵՍ ԵՄ ԶԳՈՒՄ

**հ**մ մշտական ընթերցողները (մի տեսակ անպագուզոր է հնչում) յինձ գիտեն... Համշենի մշակույթի Վերաբերյալ գրեն իմ պարտականությունն են համարում: Սիրում էլ եմ... Բացի այդ՝ իմ (մեր) կատարած աշխատանքն արդեն անիմաստ հակազդեցության տեղիք էլ է տպիս... Բնականաբար, աշխատանք էլ չէ... Համշենական մի քանի գյուղ. համշենցի կարելի է գտնել Արևելյան Սև ծովի արևելքում, Սաքարիայի և Եղրումի շրջակայքում... Պետք է նշեմ, որ գրանցվի մեկընթիշտ... Մենք կանք նաև Հյաստանում, Ղրղզստանում, Ռուսաստանում և Արխազիայում: Որպես մի ժողովուրդ, ով իր արմատները հյուսել է օտարության մեջ: Աշխարհի ցանկացած երկրում կանք, սակայն մեր խնդիրը դա չէ: Հակառակ դեպքում կգրենք, թե ինչպես է ճապոնիայում մեր մի ընկերը քարաբ պատրաստող մեր համերկրացուն տեսել:

Կերախանանք խնդիրներին... 22  
համշենական միություն հավաքվելով՝  
զրպարտում են մեր կազմակերպած մի-  
ջոցառումները, կատարած ուստιմնասի-  
րությունները և այլ աշխատանքները:  
Բնականաբար, տգետ են, չափն անցել  
են, զրպարտում են... Մենք սրանից խն-  
դիր չենք սարքի, եթե կասկածի տակ չդ-  
նեինք նրանց՝ «Մենք թուրք ենք և ենել  
ենք Միջին Ասիայից» արտահայտությու-  
նը, որը պատահական տեղիյ մեզ թարգ-  
մանել են, այն էլ համշեներեն (այսինքն՝  
ինը հայերեն): Եղբայր, լավ ես ասում,  
բայց ինչո՞ւ ես հայերեն ասում...

Նման մի օրինակ էլ բերեմ: Հարցն ուղղեցինք նրանց, ում շնորհիվ լազական մշակույթը մշակվել է, և պետական դպրոցներում, թեկուզ ընտրովի (դեռևս), լազերենով կրթություն է նացվել: Մոտ 20 տարի շարունակ այս ուղղությամբ աշխատանքներ են կատարվել: Նաև՝ լեզվին տեր կանգնելու համար հրատարակել են բառարաններ, ուղղագրական բառարաններ, տարրեր տեքստերից (վեա, հերիաթ, թուրքյու) կազմված լազերեն գրքեր: Անսազդեր են հրատարակել... լեզվաբանական և մշակութային ուսումնասիրությունների համար ստեղծել են լազական ինստիտուտ: Որոշ ժամանակ՝ Բողազիչի համալսարանում, այս տարի էլ Բիլգի համալսարանում լազերենի դասընթաց սկսեցին: Երաժշտական խմբերի՝ ամենասկզբից սիրելի Քաղըն Քոյունջուի և այժմ այլևս կազմալուծված Զուլաշի Բերեկեի խմբի և տասնյակ նմանատիպ խմբերի աշխատանքները հասել են մեր օրեր...»

Սենք համշենցիներս, հավանաբար լոկ թխվածք չենք թխել... Մեր լրագրող եղբայր Ուղուր Բիրյուն անգամ զիրք է գրել, որի հիման վրա փաստագրական ֆիլմ է Նկարվել: Համշեներեն ֆիլմեր ենք նկարել, երաժշտական խմբեր և երաժիշտներ ունենք այլևս... Դանդաղ, սակայն հստակ քայլերով առաջ ենք գնում... Սակայն... Բայց... Իրենց թուրք համարող համշենցի ժողովրդի մի հատվածին ասելիք ունենք... Թուրքերեն ենք ասելու, որովհետև անձանք համշեներեն չգիտեմ, և հավատացեք՝ համշեներեն տեքստ գրողների թիվն անգամ երկու եռահարյուր մասների թիվը չի անցնի...



Նաև Համշենի մշակույթն ուսումնա-  
սիրող միություն ունենք: ՀԱՏԻԿ-ը... Այն  
մի կազմակերպություն է, որը հեռու է քա-  
ղաքական հայացքներից և ներկայացնում  
է վճռական և կարգ ու կանոնի հետևող  
մարդկանց մի խումբ: ՀԱՏԻԿ-ը հայտա-  
րարությանք հանդես եկավ, որն ուղղված  
էր տգետ, մարմանն գետի պես Վտանգա-  
վոր փառանդների դեմ... Ղերևա այս կազ-  
մակերպության անդամ չեմ, նույնիսկ  
իրենց ֆեյսբուքան էջին էլ չեմ հետևում:  
Այդ իսկ պատճառով նոր տեղեկացա  
ներկայացնում եմ ձեր դատին:

«Համշենական մշակույթի ուսումնա-սիրման և պահպանման միությունը (ՀԱ-ՏԻԿ), որը ստեղծվել է 2011 թ.՝ Համշենի լեզվի, մշակույթի և պատմության ոլորտում սոցիալ-մշակութային գործունեություն ծավալելու, բնությունը պահպանելու և ամրամների միջև փոխօգնություն հաստատելու նպատակով 2015 թ. հուլիսի 9-ին՝ հինգշաբթի օրը, հենվելով ՀԱ-ՏԻԿ-ի ղեկավար Խորհրդի 2015 թ. հունիսի 18-ի թիվ 09/2015 որոշման վրա՝ հանդես եկավ հայտարարությանք՝ ուղղված իր անդամներին և հասարակյանության հետաքրքրված հաստվածին: ՀԱ-ՏԻԿ-ը ժողովրդավարական կազմակերպություն է, որը ստեղծվել է՝ հանձնական թուրքիայի Հանրապետության օրենքների: Կազմակերպությունն իր գործունեությունը ծավալում է կանոնադրության մեջ:

թյալը սպազմու և զատկաբարեյքա մաշնչված կետերի համաձյան: ՀԱՏԻԿ-ի սկզբունքները, պաշտոնական զաղափարախոսությունից անկախ դիրքորոշումը, Համշենի լեզվի, մշակույթի և պատմության վերաբերա հաստիքի սրբագրության մասին:

մեր ծավալած որոշ արվեստի, մշակութային և սոցիական գործունեությունը, ինչպես նաև մշակույթի և արվեստի բնագավառում մեր անդամների հոդվածները, գրքերը, ամսագրերը, համերգները, գիտաժողովներն ու շրջայցերը մեր շրջանում համարվում են, այսպես կոչված, հայկական քարոզչության դրսևորում, իսկ մեր միությունն ու մշակույթի և արվեստի բնագավառի մեր անդամների համագործակցությունը՝ միխիոներություն և այլն: Մերադրելով, թե այս գործունեությունից նյութական շահ ենք հետապնդում՝ մեզ թիրախ են դարձնում և սպառնում:

ՍԵՐ միտրայան աշխատանքները օրինական, մշակութային, սոցիալական և արվեստի բնույթ են Կրում: ՀԱՏԻԿ-ը ցայսօր ոչ երկիր ներսից, ոչ է արտերդի որևէ կազմակերպությունից կամ անհատից որևէ նվիրատվություն չի ստացել. կազմակերպության ժախսերը հոգացել են անդամների կամավոր վճարումներով: Այն, որ մեր կազմակերպության կենտրոնում համշեներենի դասընթաց է կազմակերպվում, ուսանողներին կրթաթոշակ է տրվում, գրոսախնջույք, համերգ կամ է յայլաներում միջոցառումներ են կազմակերպվում, գիրք կամ ամսագիր է լույս տեսնում, որևէ գիտաժողովի կամ շրջայի ժամանակ ինչպես տարբեր ազգերի ներկայացուցիչներ, այնպես էլ Հայաստանից արվեստի և մշակույթի ներկայացուցիչներ են մասնակցում, մեր այս քաղաքակիրթ հարաբերություններն ու գործունեությունը որակվում են որպես միսիոներականություն, համագործակցություն՝ վատ իմաստով, անգամ՝ դավաճանություն, սակայն դա գաղափարապես թերի, ազգայնանոլական, խորհութեական է: Մենք ժխտում ենք այս անհիմն, կեղտուտ պնդումը, մեղադրանքն ու զարդարանությունը որն ամբողջովին այս մտայնության պատուին է: Բնական է, որ հասարակության մեջ տարբեր տեսակենտրոն ու գաղափարներ կան, սա խոսքի և գաղափարների ազատության արդյունք է: Տարբեր գաղափարները, դիրքորոշումն ու աշխատանքները միտքը պղտորող պարանոյայով, իմանարաբանությամբ և երևակայությամբ զարդարելով և կարծեաթե գաղտնի ծրագրի մի մաս բացահայտելով՝ քաղաքականացնում, հասարակությանը լարում, միամտացնում են, ինչն էլ նախևառաջ վնասում է Համշենի հասարակությանը: ՀԱՏԻԿ-ի նպատակն ու սկզբունքները պարզորոշ նշված են կանոնադրության մեջ:

\* ՀԱՏԻԿ-Ծ միություն է, որը ատեղծվել է, որպեսզի դեմ կանգնի պաշտոնական գաղափարախոսությանը, որի հիմքում ընկած են ասիմիլացիան և ժողովուրդ-ների ժխողականությունը:

\* ՀԱՏԻԿ-Ը նաև այնպիսի մի միություն չէ, որտեղ հավաքվել են նրանք, ովքեր պնդում են, թե համշենցիները հայ են:

\* ՀԱՏԻԿ-Ը դեմ է ռասիզմի ցանկացած դրսևորման և մշտապես գործել է հայուսին և կորուսուն:

\* ՀԱՏԿԻ-Ը, պարզ ասած, երբեք որևէ հայտարարություն չի կատարել համշենցիների եթևիկ ծագման վերաբերյալ և չի եւ կարութան:

Էլ կատարում։  
\* ՀԱՏԻԿ-ը գործունեություն է ծավալում ոչ թե համշենցիների ծագման կամ էթնիկ արմատների պարզման, այլ համշենցիների՝ անցյալից ծգվող մշակույթին ապագային փոխանցելու և ներկայի համար անհրաժեշտ քայլեր կատարելու ուղղությամբ։  
\* ՀԱՅԵՐՆ առաջարկ է հիմն դրա համար

\* ΛΙΣΤΗΚ-Ծ ջանում է լինել բոլոր համարների կազմակերպությունը, որը գաղափարապես հարուստ է, ժողովուրդների և կրոնների դեմ ատելության, վրեժմնորության և ստորացման քաղաքականություն չի վարում և քաղաքակրթութեն միավորում է տարբեր գաղափարներ ունեած նարուամաց: /ΛΙΣΤΗԿ-Ծ

የዕለታዊ የዕለታዊ አገልግሎት ተስፋይነት ስራውን እንደሚከተሉ ይመሱ:

ՀԱՏԻԿ-Ն առանց ուշադրություն դարձնելու այս որոշակի շրջանակի սպասնալիքներին, ատելությանը, վրեժներությանն ու պահարակումներին, ինչպես որ մինչևս այսօր, այնպես էլ այսուհետ շարունակելու է Համշենի մշակույթի, լեզվի և պատմության ոլորտում մշակութային, սոցիալական, արվեստաբանական և ակադեմիական աշխատանքները, որպես մեր երկրի ժողովրդավարական հասարակության մի մասնիկ՝ իր հմացած ճշմարիտ ուղղվ լինելու է բոլոր ժողովուրդների ծառան, պայքարելու է այնպիսի թուրքիայի համար, որտեղ գերակայում է օրենքը, որը ժողովրդավարական, աշխարհիկ, անկախ և ազատ է լինելու: Ենելով այս գաղափարներից և մտայնությունից՝ մեր կազմակերպությունը քննադատում է մեր որոշ անդամներին և արվեստի բնագավառի մարդկանց թիրախ ընտրած անբարոյական, վաստ և սև քարոզությամբ գրադկող մարդկանց կոչ անելով Վերջ տալ այս կենդիքին և մեղադրանքին: Այս կենտուտ գործունեությունը շարունակելու դեպքում մեր անդամներին և հասարակությանը սիրով տեղեկացնում ենք, որ միությունը և մեր անդամները, որոնց հասցեին մեղադրանքներ, հայինյանք, զաղախոսություն և սպասնալիքներ են ինչեւ, պահում են իրավական ձանապարհների դիմելու իրենց իրավունքները:

Համշենական մշակույթի ուսումնասիրնան և պահպաննան միություն (ՀԱՏԿԻ»):

Խոսք շարունակեն մի զվարձակ պատմությամբ. 2000 թ. «Ֆորոգրաֆիկի»-ի գործընկերն ու աշխատակիցն էին: Մեր հայ ընկերներից մեկն ասաց, որ ցանկանում է գնալ Մաքահալ (Արդվինում մի հյակապ յայլա է) և լուսանկարներ անել այնտեղ: Նրան մարդկանց հասցե և հեռախոսահամար տվեցի, որոնց հետ կա-

անգլիացի են զգուս...

Թարգմանեց Անահիտ Քարտաշյանը  
*Akuna.net*

Գյուղական խմբագիր և համարի պատվասխանատու՝ ՍԵՐԳԵՅ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆԻՆ: Լրատվական գրքունեություն իրականացնող՝ «ԱՍԸԾԵԽ» հայրենակացական-քարեգործական հասարակական լազմակերպություն: <Հացեն՝ Երևան-37, Ազատության 2, բն. 8: <Նռախոս> (+374+10) 20 21 26: Գրանցման վկայական՝ N 03ԱԸ054979, տրված՝ 26.06.2002թ.: Խմբագրությունը ոչ միշտ է համակարգի տիպին մննի տեսանկանում: Անդամականացման և այլ մեջբենման ռեարկու հրովար՝ «Զան հանձենաւանին» ապահոված է: Հրովարակման տարեթիվը՝ 2004թ. օգոստոսին: Տասակում է «ԱԾ Հունինա» ՍՊԸ-ում:

**«ДАЙН АШИЧЕНАКАН» (ГОЛОС АШИЧЕНСКИЙ).** Ежемесячная газета Земляческой благотворительной общественной организации «АШИЧЕН» (г. Ереван).

"ДЗАЙН АМШЕНАКАН" (ГОЛОС АМШЕНСКИЙ). Ежемесячная газета Земляческой благотворительной общественной организации "АМШЕН" (г. Ереван), Гл. редактор - СЕРГЕЙ ВАРДАНЯН. Издается с августа 2004г. Газета распространяется бесплатно. Тел. 20 21 26. "HAMSHEN" Compatriotic-charitable public organization (Yerevan). "DZAYN HAMSHENAKAN". Issued from August. 2004. Editor in chief SERGEY VARDANYAN. Tel. (+374+10) 20 21 26. E-mail: dzavnhamshenakan@yahoo.com, www.dzavnhamshenakan.org